一許是孫將軍在天之靈的安排

經過維吉尼亞的萊氏米來教授(S.Ri-

維州軍校傑出

加拿大滑鐵盧[WATERLOO]大學化學系教授)

將軍 ·舊屬 懷 念

揭

鈞

冥誕,十一月十九日,是他逝世十週年。 見孫將軍領導的成功,遠及戰場之外。筆 會人士將在台灣佛光山舉行紀念大會 許多他的舊部屬、學生,他們的後代及社 十月十七日)是中國常勝將軍孫立人百年 tary Institute-VMI)訪問,見聞已另有報導 孫將軍的母校維吉尼亞軍校(Virginia Mili-者本是微不足道的小兵,居然被收為義子 《中外雜誌》一九九九年七月號)相識 不過此行與「現代花木蘭何之元」(見 對他領導成功的因素不斷探討,今年暑 抱著朝聖的心情和內人曉瑜去到義父 西元二〇〇〇年十一月十二日 1 (農曆 可可 ,

將軍為榜樣,學著他到維吉尼亞再拿第二 ethmiller)用電子信件相介紹後,這位 多的信件。何之元在維吉尼亞受教育期間 將軍有許多共識的朋友,因為我們通過好 有理想,有抱負的青年和我,也算是對孫 振奮自己,並隨時向別人指出,她是以孫 ,把孫將軍的相片放在自己的帽子裏,來 勤學

到書後 再讀 到軍官—美國維州軍校人格教育。」我拿 的母親,自台灣寄來幾本《中外雜誌》, 個學士學位 在二〇〇〇年七月號,她發表了「從老鼠 尼亞的教育,她有很好的見解, 何之元給我的信件中 . . , 口氣把這篇文章讀完,並不時 曾經談過維吉 並且請她

從化學中學到如何去解答問題 筆者從事教學至今三十年,認為自己 7 做研究工

> 們的成就外,很少提到人格的教育。當然 會影響到我們的人格。因此, 作,甚至如何去生活,但是很少想到 態度上有了轉變,就是教學有了成果 的興趣,學是他們自己的事,一旦學生在 學生們介紹一些科學家的想法、推理和 站在教學的立場,最重要的是提起學生 除了有時

榮譽奠基於誠

以誠拙教育幼年兵

代表她個人接受教育的成功。她認為「誠 將軍最重視的美德。孫立人一九二五年, 的軍校和一九九七年何之元進的軍校 兵救國,下決心去維吉尼亞學軍事,那時 從普度大學拿到土木工程學位後,為了強 | 是每一個人的基本人格, 「誠」也是孫 何之元對維州軍校教育的感受,充分

中

軍 時不以誠字來做修身之道 官切實執行這種制 重 幼年兵。在孫總司令任內, 總隊來教育這一千三百多名以軍隊為家的 年兵的教育十分重視, 事不投機不取巧,按部就班去做。他對幼 何 導長告訴筆者,他在陸軍總司令部服 到 年幼的孩子跟大兵們一起,學不到 下命令給各部隊,把年齡十五歲以下的 台灣後,孫總司令來點名,見到我們 葽的 人都要老老實實。拙字是對事而言 禮堂和餐廳所都掛著誠 誠」「拙」二字。後來清華大學洪同 再要所有的官兵不自欺。不欺人 相反地, 幼年兵」來受教育, 筆者原來去當勤務兵只求飽肚子 德性 , 誠實承認過錯 不誠實會加重處罰,各級長 度 ,所 所以他常到幼年兵 幼年兵的隊訓 以上上下下 拙二字。 誠實被視為最 , 處罰起來減 什麼 孫將 0 ,做 任任 務時 , 這 無 訓 調 些 到 是

方都做好。對求學的幼年兵

, ,

他要我們把

做事不取巧

•

步一步來

把每一

個地

兵講解隊訓 這裡受教育 鍛鍊身體 天在烈日之下, 誠拙」, 你們的長官 , 是要增加 他說: 進學識 孫總司令對幼年 . , 要協 你們今天 助你們 陶冶品格

> 軍營。 講的話 成這個 長唐鐵仕上尉 誠懇的態度和愛心 才能幫助 氣氛到軍隊的學校來。 o 他簡單幾句話 這些話, 孫總司令對拙的解釋是 官兵的 目標 , 你們 而 初聽起來不像 , 是一 **I關係**, 你們一 校之長對學生的 在隊上推行愛的教育 否則你們還要受到 就把學校的風氣帶進 , 甚至帶了一些家庭的 成了師生的 定要誠誠 不久,我們的 一般大官對士兵 「笨」的意思 實實 關係 循循善誘 處罰 , 他 中隊 0 他 們

遲 亂的日子裏 變成了家訓,永遠記在他學生的 像家長叮囑孩子的話 家 許多東西的 就容易了, 淺易的學好 將 0 ,只要按部就班去學習, 來沒有辦法去學高深的東西 如果取巧 他很關心地交代:「你們在戰 ,有了本領,自然能夠報效國 ,沒有讀書的機會,今天還不 。把根基打好, . . 不求實際 把 誠 然後深奥的也 根基沒有打 還是可以學會 拙 心中 ° 這些 0 好

實行 誠」是榮譽(Honor)的基石 0 誠 的 何之元受到維吉尼亞 孫將軍在被圍 最難處是獨自生活 困孤立的時候 立教育後 時 「不誠 自我 , 認為 無物 檢討 , 每天

> 負責圍 做運 接觸的花工、園工、農民、水電工 的 知 識 動 困 , 追求種 他的一 他那誠懇 花 些人都敬仰他 好 ` 學的 種 果樹 態 度 養鳥 ٠, 使 和 , ` 他 有

個性特點不許說謊

息, 謊。 立時, 把功勞放在蔣經國的頭 某些人製造歷史,必定走向滅亡 可以亂把戰功給這些未曾打過仗的傢伙呢 大捷是二〇一 謬的言論和報導, 以前台灣 「古寧頭」大捷的 他認為 當我在他身邊時, 這也是孫將軍個性的 何之元還認為 每次看到報紙 些報紙 師, 個社會, 鄭果師 ~~ 誠一 就向我指出:「古寧頭 「功臣」, , 為胡 上扯謊 允許公開 Ĺ 他會告訴我 長的戰 包括不許別人說 璉 , 特點。當他被孤 吹虚 他 甚至有些 總會痛心 看到這些 功 地 說 說 , , 怎麼 他 例 是 如 嘆

究, 災 人不誠的 在此略提 關於古寧頭 書中略述 個性 ٠, 旨在說明孫將軍不容許 , 仗 詳細情形, , 筆者已在 尚待史家研 《小兵之 他

警團 及全台灣中華民國的陸軍 , 孫將軍以 繼 有新三十 誠 八 訓 師 練的 新 , 軍隊 基於誠而崇尚 軍 後來廣 先有稅

General)」的名稱。可見誠是精神武器。立人帶的兵被譽為「常勝軍」,外國的文立人帶的兵被譽為「常勝軍」,外國的文榮譽的軍隊,攻無不克守無不固,所以孫

設施。 之道,不可不察也」(見孫子兵法始計篇 幹部告訴我,孫將軍一再告訴 就是他在軍事上的創新,據葉晨暉博士(與之俱死」, 和美國不同 的作風不是完全「美化」。新一軍許多舊 教育是孫將軍成功的因素之一,但是義父 VMI-60 年班) 之赴深谿」,「誠」 。) 孫將軍「誠」 因為「兵者,國之大事,死生之地 專門研究孫將軍的治軍辦法 適合自己的國情,經濟和人文的 我們是向孫立人將軍學的 後來台灣請來一些美軍顧問 ,中國的軍隊要有自己的 (孫子兵法地形篇) 告訴我,美國許多軍事家 「視卒如嬰兒,故可與 「視卒如愛子 他們, ,採用他的 ! ,故可 ,存亡 策略 , 他們 這些 中國 一套 0

卑命有所不受

從小精讀孫子兵法

良勳,住加拿大的葛琪,受過害的潘德輝跟隨孫將軍比我更早更久的如陳參謀

盡量攻擊,

毀謗孫立人將軍,

而為孫將軍

「討還歷史公道」的

卻是前卅八師及新

的許多事功中,也有不少「途有所不由 法,用兵變化莫測,「將軍韜略介孫臏 兵法九變篇)的實例 君命有所不受。」(見何之元文引用孫子 軍有所不擊, 神機若定勝孔明。」(劉立忠字) 立忠等。常告訴我孫立人從小精讀孫子兵 江雲錦 最令我感動的是孫將軍打敗圍困三十 王善從、 城有所不攻 郭廷亮 ,地有所不爭 • 劉凱英及劉 ,在他

讀何之元的文章,使我領悟維吉尼亞

聿明在 法中的「圮地」,無法行軍, 山,幾乎全軍覆歿,連他自己都大病一場 師向印度撤退 重,於是負起「抗命」的責任 國,孫將軍有遠見,認為野人山是孫子兵 英軍殿後。杜聿明帶著第五軍進入野人山 緬甸初期戰爭中,率三十八師給第五軍和 救命恩人。後來田世翻告訴我,孫將軍在 連長田世翻前來見他,相抱痛哭,感謝孫 三年的惡勢力獲得自由時,前新一 史資料研究委員會,一九八五年版) 此後杜聿明對孫將軍妒忌記仇 同時要孫將軍帶卅 《遼瀋戰役親歷記》(中國政協文 。杜聿明帶著第五軍走野人 八師經野人山撤退回 傷亡必定慘 ,帶著卅八 • 結果杜 軍砲兵 中,

》(內蒙古大學出版社))。
《印緬抗日戰爭書刊評論集》,《鷹揚國為消積憤,而暴露其弱點。(見薛慶煜著為消積憤,而暴露其弱點。(見薛慶煜著

5》一書中,特克曼(Banbara W. Tuchman)(and the American Experience in China1911-4 中得力的將領是孫立人和廖耀湘兩位將! 從。」孫子兵法云:「將受命於君 , Macmillan Company 出版)寫道:「孫立人 以正合,以奇勝 可勝者,守也;可勝者攻也。」「凡戰者 聚眾。」「知己知彼, 人,連史迪威在內,都不會絕對盲目的服 瘦,英俊,有己見, 在《史迪威及美國在中國的經驗Stilwell 史迪威任蔣介石參謀長期間,在緬戰 ,,/J 百戰不殆」,「不 有信心, 他對任

備工 全 用 心愛的部屬和士兵,他要在作戰的 致敵,而不致於敵。除了考慮道德 發揮其「 正義等德性的問題之外, 的目的 以減輕 作, 在每一場戰爭開始之前,他有很多準 善戰的孫將軍,要以最小的犧牲 士兵的 知已知彼」 傷亡 知天知地」 而 他還要保護他 達到「勝乃可 計劃 的效

中 君子坦蕩

君子之 風 謙 遜 溫 和

蕩

在多次領取勳章時

,

顯得特別謙

遜

和溫

指 校讀書,也要我們背誦四書 容我們五個小兵,培植我們在陸軍子弟學 五 對君子的解說很多。總而 經 有道德, 0 幼年兵被蔣經國強迫解散時 父孫立人開 有才學的· 始讀書 人 時 言之, 君子是 。這些文獻 ٠, 課本 是 他收 四書 中

從「大學」篇看來,君子能格物

、致

之。薛慶煜引吳子的話來寫照孫將軍:「 知、 威德仁勇, 令而下不敢犯 不離他君子之風 偏不倚, 不能稱為君子, 出道德無假期, 面 都能做到極好的程度。「中庸」篇亦指 誠意、 無論與他人來往或獨自閒 正心 足為率下安眾,佈陣決疑 所在而寇不敢敵 君子中庸 能讓道德去度假的 , 他不用起怒, 並修其身。 孫立人天性不 而且在各方 小人敬畏 o 居 人, , 2 總 就 施

蔣氏捉不到他的任何把柄

(弱點)

0

所

軍校學生告別辭 麥克阿瑟(G en. Douglas MacArthur)和 學校教育特殊珍貴的是人格教育。她引用 活了三十三年 孫將軍被冤枉地軟禁圍困時 敬佩 孫將軍的何之元, 最後為自己証 段,很多是孫將軍的寫 認為美國 明 , 清白 堅強 軍 西點 地 事

> 眼點, 靈魂・ 我轉達 要說話 存亡及正義的伸張。這不是君子周(為公 個民族就會滅亡, 去拜訪前監察委員陶百川 和 義請義父解釋 了我們的 案主持正義者,便中請問義父有什麼話要 而不比 了中國的國魂, ,他是一位力行者 還有些人安慰我道, 不是自己的成敗,而是國家民族的 沒有正義 , ٠, 國魂 他都再三考慮 (偏少數人)(論語句) 他想了半天然後說: , o 他說:正義是 當時我不懂得他講的意 我感謝他 陶先生維持正義 個社會就沒有靈魂 , 一向 。一九八八年, 孫先生是位 , 不多話 他是為郭 。可見他的著 「謝謝他救 個國家的 嗎? , 君子 就是 廷亮 每次 7 這 我

> > 夠

他可惜 解 法合理的事。 美 時也有這個疑問 登到最高的位置上 以不敢用他 蔣經國 蔣介石下野,李副總統宗仁亦於五日赴 ,孫將軍若要主政台灣是輕 他第 , 有機會的時候, 死後 個 0 這也許是很多人同情他 這個疑問 關心的問題是台灣會不會有 我回去看義父 一九四九年十二月十日 ,主政台灣。 直到 沒有爭取政 而易舉 一九八八年 甚至我有 才有所了 權 合 為

> 內戰 情失敗者」(何之元譯麥克阿瑟語 真是一位君子,「在風雨中挺立 是他當初支持蔣介石的主要原因 到自己的同胞受到內戰之苦的人 內 戰沒有可能 0 我分析當時的情況給他 他才放心 。他是 聽 ,我想 極不願 ٠, 而且他 然後 同 0

bert Lee)語) 下, 章送到陣亡將士張崎家中,為陣亡的 獲自由以後,他把收藏了五十年的 陷害他的陰謀 美國南北戰爭時南方統帥李將軍(Gen. 這不是他 看廣州的陣亡將士公墓, 八師副師長齊學啟在湖南修墓, 以君子之腹去看人,坦蕩蕩而 這說明他因 和他接近 而不是對陷害他及他部屬的 孫將軍被圍困時,因為我是義子 能寬恕還能遺忘」(, 的君子心腹嗎 為站在國家民族大義的 有時他嘆息偽君子不如 。當他爭回清白和 慰問他 要我 何之元譯 人記 往日的 公道 未防 美 去查 國 別 立場 不入 ٠, 仇 ٠, 重

之靈自然 族而慶 十多年後 人將軍樹立了榜樣, 而接受磨練的青年 人格是做大事的基礎,近百年來孫立 有 安慰 位 步 他 他 他從維吉尼亞畢業七 ,飽學而歸 的百年 後塵, 去做 冥誕 他在天